

SV240

SV220

# POLTI Vaporetto®

KULLANMA KILAVUZU

ÜRÜNÜNÜZÜ KAYDEDİN

[www.poltitr.com](http://www.poltitr.com)



**POLTI®**

NATURAL HOME FEELING

SV 220/SV240



TUTMA KOLU



CAM TEMİZLEME BAŞLIĞI



BUHAR TABANCASI



PLASTİK UÇLU YUVARLAK  
FIRÇA



ZEMİN BAŞLIĞI



DÖŞEME ADAPTÖRÜ



HAVLU BAŞLIK



HALI / KİLİM KIZAĞI



BUHAR ARALIĞI



ÖLÇME KABI



ESNEK BUHAR HORTUMU



DERZ BAŞLIĞI



TEMİZLEME BEZİ



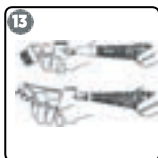
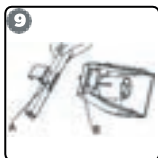
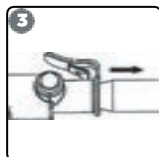
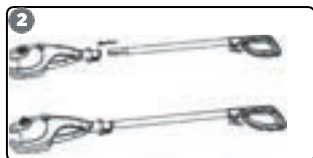
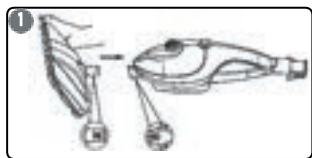
PİRİNC UÇLU YUVARLAK  
FIRÇA

## OPSİYONEL AKSESUARLAR



2 x HAVLUK BAŞLIK + 2 x BEZ  
PAEU0307

Opsiyonel aksesuarları yetkili satıcılarda ve [www.poltitr.com](http://www.poltitr.com) web sitemizde satılmaktadır.



# VAPORETTO DÜNYASINA HOŞGELDİNİZ

TÜM YÜZEYLERE UYGUN TEK BİR TEMİZLEME SİSTEMİ: AKARLARI, MİKROPLARI  
VE BAKTERİLERİ KİMYASAL TEMİZLEYİCİ KULLANMADAN TEMİZLER.



## TÜM İHTİYAÇLARINIZ İÇİN AKSESUARLAR

www.polti.com web sitemiz üzerinden ürününüzle ilgili ev temizliğini daha kolay yapmanız için veya ürününüzün performansı arttırmak için geniş aksesuar Seçeneklerine ulaşabilirsiniz.

Aksesuarların ürününüze uyumlu olup olmadığını öğrenmek için model kodu ile arama yapın (PAEUXXXX/PFEUXXXX gibi). Eğer almak istediğiniz aksesuar bu kılavuzda yer almıyorsa lütfen yetkili teknik servis veya bayiniz ile görüşün.



## ÜRÜNÜNÜZÜ KAYDEDİN

Ürününüzü kayıt etmek için www.polti.com web sitesini ziyaret edin veya teknik servis merkezine başvurun.

Ürününüzü kayıt etmek için kişisel bilgilerinizin yanı sıra ürünün altındaki tip etiketinde bulunan ürün seri numarasını(SN) da girmeniz gerekecektir.

İhtiyacınız olduğundan kullanmak için bu kullanma kılavuzunun arkasına ürün seri numarasını kaydedebilirsiniz.



## RESMİ YOUTUBE KANALIMIZ

Dahasını görmek ister misiniz?  
**Polti Türkiye Youtube**  
Resmi video kanalımızı takip edin:

Tüm ürünlerimizin detaylı videolarını izlemek için Vaporetto anahtar kelimesi ile arama yapabilirsiniz.

**DİKKAT:** Güvenlik talimatları yalnızca bu kullanma kılavuzunda yer alır.

# GÜVENLİK UYARILARI

## KULLANMADAN ÖNCE



**UYARI! CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE BU KULLANMA KILAVUZUNDAKİ VE CİHAZIN ÜZERİNDEKİ TÜM TALİMATLARI OKUYUN.**

**Polti S.p.A., cihazın uygun olmayan şekilde kullanılması sonucu doğabilecek olan tüm kazalar ile ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmez.**

**Yalnızca kullanım kılavuzunda detaylı şekilde belirtilen kullanım uygun kullanım olarak kabul edilir.**

**Bu talimatlara uygun olmayan kullanım garantiyi geçersiz kılacaktır.**

### GÜVENLİK SEMBOLLERİ



**UYARI: Yüksek sıcaklık. Haşlanma riski.**

**Eğer cihaz üzerinde bu uyarı işareti varsa, parçalar çok sıcak olacağından dokunmayınız.**



**UYARI: Buhar. Haşlanma riski.**

**Bu cihaz çok yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Cihazın uygun kullanılmaması haşlanma riskini doğurabilir.**

•Asla cihazı parçalarına ayırmayın ve bu kılavuzda belirtilen dışında cihazın temizliğini yapmayın, cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Büyük bir darbe, düşme, devrilme ve suya düşme gibi durumlarda ürünü kullanmak artık güvenli olmayabilir. Cihazın yanlış kullanımı veya bu kılavuzda belirtilen talimatlara uymamak ciddi kazalara sebep olabilir. Her zaman yetkili servisinizle irtibata geçin.

•Cihaz düşürüldüğünde, görünür hasar belirtileri varsa veya sızıntı yapıyorsa kullanılmamalıdır.

•Depo / kazan doldurulmadan önce fiş prizden çıkarılmalıdır.

•Kazana erişimle herhangi bir bakım veya temizlik işlemi yapmak için, cihazı kapattığınızdan ve cihazın elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.

•Cihaz, fiziksel, görsel işitsel veya zihinsel engelliler, çocuklar ve deneyim bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi olmaksızın kullanılmamalıdır. Çocuklar cihaz kullanılırken denetim altında bulundurulmalı ve çocukların cihaz ile oynamadıklarından emin olunmalıdır. Bu cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

•Cihazı ve güç kablosunu cihaz açıkken veya soğuma aşamasındayken 8 yaşın altındaki çocuklardan uzak tutun.

•Tüm parçaları çocuklardan uzak tutun, bu parçalar oyuncak değildir. Plastik ambalajları boğulma riski taşıdığından çocuklardan uzak tutun.

•Şebekeye bağlıyken cihaz gözetimsiz bırakılmamalıdır.

•Cihazı şömine, soba, fırın gibi ısı kaynaklarının yakınına koymayın.

•Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.

**Hem kullanım sırasında hem de hazırlık, bakım ve saklama sırasında yangın, elektrik çarpması, kaza, yanma gibi kaza riskini azaltmak için her zaman bu kılavuzda listelenen temel önlemleri uygulayın.**

### ELEKTRİKTEN KAYNAKLANABİLECEK RİSKLER - ELEKTRİK ÇARPMASI

•Topraklama sistemi ve termik akım devresi ve manyeto termik emniyeti cihazın güvenli kullanımını garanti eder. Kendi güvenliğiniz için, cihazın çalışması için gerekli değerleri kontrol edin.

•Cihazı yalnızca fişinin uyumlu çalışabileceği uygun bir akımdaki prize takın. Cihazın tip etiketinde belirtilen voltaja uyumlu olmayan durumlarda cihazı kullanmayın.

•Çeşitli adaptörler ve akım/gerilim değiştiren transformatorler kullanarak prizlere aşırı yüklenmeyin.

•Tip etiketinde belirtilen değerlere uygun olmayan uzatma kabloları kullanmayın. Bu tür kablolar cihazın aşırı ısınmasına, kısa devre yapmasına, yangına veya cihazın bozulmasına sebebiyet verebilir. Yalnızca 16A değerindeki topraklanmış uzatma kablolarını kullanmanız tavsiye edilir.

•Fişi prizden çekmeden önce daima kapatın.  
•Fişi elektrik prizinden çıkarmak için güç kablosunu çekmeyin, ancak prize ve kablounun hasar görmesini önlemek için fişi tutarak çekin.

•Cihazı şebekeye bağlamadan önce ve kullanmadan önce kabloyu kablo sarıcıdan tamamen çözün. Ürünü her zaman kablo tamamen açılmış halde kullanın.

•Kabloyu ve buhar borusunu çekmeyin veya sarsmayın ya da gerilime maruz bırakmayın (bükme, ezilme, ütüleme). Kabloyu ve buhar borusunu sıcak ve / veya keskin yüzeylerden ve parçalardan uzak tutun. Kablo ve buhar borusunun sıcak demir plaka ile temas etmesini önleyin. Kablounun ve buhar borusunun kapılar tarafından ezilmesine izin vermeyin. Kabloyu ve buhar borusunu çekerek kenarlarından germeyin. Kabloya ve buhar borusuna basmayın. Kablounun ve buhar çubuğunun üstünden basarak geçmeyin. Güç kablosunu ve buhar borusunu, özellikle cihaz sıcaksa cihazın etrafına sarmayın.

•Güç kablosunun fişini değiştirmeyin.

•Eğer güç kablosu hasarlıysa, yetkili bir servis tarafından değiştirilmelidir. Böyle bir durumda cihazı kesinlikle kullanmayın.

•Çıplak ayakla ve / veya ıslak el veya ayaklarınız ile cihaza dokunmayın veya cihazı kullanmayın.

•Cihazı lavabo, küvet, yüzme havuzu gibi suyla dolu kapların yakınında kullanmayın.

•Cihazı, kablosunu ve prizini kesinlikle suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayın.

## **KULLANIM ESNASINDAKİ RİSKLER – SAKATLANMALAR / YANMALAR**

•Ürün, patlama tehlikesi bulunan ve zehirli maddelerin bulunduğu yerlerde kullanılmamalıdır.

•Zehirli maddeler, asitler, çözücüler, deterjanlar veya aşındırıcı maddelerden uzak tutulmalıdır.

•Yalnızca kazanda "Kazanda kullanılacak su" bölümünde belirtilen su veya su karışımını kullanın.

•Patlayıcı tozlara ve sıvılara, hidrokarbon materyallere, alevlenebilecek nesnelere üzerinde kullanmayın.

•Buhar jetini patlayıcı tozlara veya sıvılara, hidrokarbonlara, açık alevlere veya aşırı sıcak nesnelere yönlendirmeyin.

•Tehlikeli maddelerin taşınması ve uzaklaştırılması, bu maddelerin üreticilerinin belirttiği şekilde gerçekleştirilmelidir.

•Cihazı şömine, soba, fırın gibi ısı kaynaklarının yakınına koymayın.

•Ürünü, endüksiyon plakaları gibi elektromanyetik alanların yakınına yerleştirmeyin.

•Cihaz kullanılmadığında kabloyu yeniden sarın.

•Vücudunuzun tüm kısımlarını cihazın hareketli parçalarından uzak tutun.

•Vücudunuzun hiçbir bölgesinde ve hayvanlar üzerinde kullanmayın.

•Buharı giysilere doğrultmayın.

•Üzerinde temizlik yapılan kilim, halı ve döşemeler 100 °C'nin üzerinde çok yüksek sıcaklıklara ulaşır. Bunları tutarken dikkatli olun.

## **BAŞLAMADAN ÖNCE**

Bu cihaz, sert zeminleri, laminatları, PVC, fayanslar, mermerleri, mutfak ve banyo yüzeylerini temizlemek ve dezenfekte etmek ve kumaş, kilim ve halıyı temizlemek için dahili ev kullanımı içindir.

Bu kılavuz kaybolursa, [www.polti.com](http://www.polti.com) web sitesine başvurabilir veya indirilebilirsiniz.

Cihazı asla hava koşullarına maruz bırakmayın.

Cihaz sadece su haznesi ve tüm parçaları takılıyken doğru şekilde çalışır.

POLTI S.p.A. gerekli gördüğü teknik ve görünüm değişikliklerini haber vermeksizin sunma hakkını saklı tutar.

Fabrikamızdan ayrılmadan önce, tüm ürünlerimiz sıkı testlerden geçmektedir. Bu nedenle Polti Vaporetta kazanı bir miktar su içerebilir.

Bu cihazın düzgün kullanımı bu kılavuzda anlatılmıştır. Bunun dışındaki kullanımı ürüne zarar verebilir ve garantisini geçersiz sayabilir.

## GERİ DÖNÜŞÜM BİLGİSİ

Bu cihaz, Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar (AEEE) hakkındaki 2012/19/EU, Avrupa Birliği yönergesine uygun biçimde işaretlenmiştir. Ürün, atık imhasına ilişkin çevre mevzuatına uygun olarak atılmalıdır.



Cihazın üzerindeki çarpı işaretli çöp kutusu sembolü, kullanım ömrünün sonunda ürünün diğerlerinden ayrı olarak imha edilmesi gerektiğini gösterir. Bu nedenle, ömrünün sonunda,

üzerindeki olası olumsuz etkilerin ortadan kaldırılmasına yardım etmiş olacaksınız. Ürün üzerindeki sembol, bu ürünün evsel atıklarla aynı şekilde işaretlenemeyeceğini ifade etmektedir. Bunu yerine elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesine yönelik bir toplama noktasına verilmelidir. Bu ürünle ilgili işlemler, geri kazanım ve geri dönüşüm hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel belediye makamlarına ve evsel atıkları toplayan şirkete ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun.

## HANGİ SUYU KULLANMALIYIM

Bu cihaz, ortalama 8° ila 20° F arasında sertlikte musluk suyuyla çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Musluk suyu çok miktarda kireç içeriyorsa, sadece saf veya arıtılmış su kullanmayın, ancak %50 musluk suyu ve %50 saf sudan oluşan bir karışım kullanmanız tavsiye edilir.

**UYARI :** Suyun sertliğini yerel belediyenizden veya yerel su tedarikçinizden öğrenebilirsiniz. Damıtılmış su, demineralize su, yağmur suyu veya su içeren katkıları (örn. Nişasta, parfümler), kokulu su veya diğer su yumuşatıcılar tarafından üretilen ve filtreli sürahilerin suyunu kullanmayın.

Kimyasal, doğal, deterjan veya kireç çözücü maddeler vb. eklemeyin.

## ÖNEMLİ!

Politi Vaporetto, zemin, kilim, cam, döşeme ve fayans derzleri için ideal olan 5 temizleme ayarına sahip pratik bir cihazdır. İki şekilde kullanılabilir: Buharlı Paspas ve Buhar Tabancası.

## 1. KULLANIMA HAZIRLIK

**1.1** Ürünün ve tüm parçaların tam olduğunu kontrol ederek cihazı ambalajından çıkarın.

**1.2** Su haznesi kapağını açmak için saat yönünün tersine çevirin ve hazneyi suyla doldurun.

**1.3** Kapağını kapatın.

**1.4** Cihaz Buhar Tabancası modunda hazır.

Depoya parfüm veya başka katkı maddeleri eklemeyin.

Bu işlem daima güç kablosu elektrik prizinden çıkarıldıktan sonra yapılmalıdır.

## 2. BUHARLI PASPASIN KULLANIMINA HAZIRLIK

**2.1** Portatif cihazı fırçanın üzerine takın, pim fırçanın üzerindeki deliği portatif cihazın (1) üzerindeki deliğe takın.

**2.2** Bezi fırçanın altına yerleştirin (kabloyu (5) çekerek).

**2.3** Buhar ayar kadranının "KAPALI" konumda olduğundan emin olun.

**2.4** Tutma borusunu, tutma borusu üzerindeki pimin taşınabilir cihazdaki (3) delikle eşleştirdiğinden emin olarak bağlantı deliğine (2) takın.

Tutma borusunu çıkarmak için, tüp üzerindeki pime basın ve çekin.

Boruyu yerleştirerek, buharı başlatacak anahtar etkinleştirilir.

**2.5** Güç kablosunu, toprak bağlantısı olan uygun bir sokete takın.

## 3. SERT ZEMİNLERİ TEMİZLEME

**3.1** Bölüm 1'in uygulandığından emin olun.

**3.2** Buhar ayar kadranını "OFF" konumundan üç buhar ayar seçeneğinden birine saat yönünde çevirin; bu tür yüzeyler için Maksimum buhar seviyesini kullanın.

“Buhar hazır” gösterge ışığı, cihazın açık (sıtma) olduğunu göstermek için yanacaktır.

**UYARI:** Buhar ayar düğmesi (E) “KAPALI” konuma çevrildiyse, tutma borusunu bağlantı deliğine sokarak cihaz buhar yaymaya başlar. Cihazı insanlara, hayvanlara veya nesnelere yöneltmemek için daima aşağıya doğru çevirin.

**3.3** Açıldıktan yaklaşık 30 saniye sonra, cihaz buhar vermeye başlayacaktır.

**3.4** Fırçayı hareket ettirerek yerleri temizleyin.

**UYARI:** Cihazı bez olmadan kullanmayın. **UYARI:** Bezi fırçadan çıkarmak için buhar ayar düğmesini “OFF” konumuna getirin, güç kaynağını elektrik prizinden çekin ve bezin soğuması için birkaç dakika bekleyin.

#### **4. HASSAS YÜZEYLERİ TEMİZLEME**

Cihazı hassas yüzeylerde kullanmadan önce, yüzeye temas eden parçada çizilmelere neden olabilecek yabancı cisimler bulunmadığından emin olun.

**4.1** Bölüm 1’in uygulandığından emin olun.

**4.2** Buhar ayar kadranını “OFF” konumundan üç buhar ayar seçeneğinden birine saat yönünde çevirin; bu tür yüzeyler için Minimum buhar seviyesini kullanın.

Açıldıktan yaklaşık 30 saniye sonra, cihaz buhar vermeye başlayacaktır.

**UYARI:** Buhar ayar düğmesi (E) “KAPALI” konuma çevrildiyse, tutma borusunu bağlantı deliğine sokarak cihaz buhar yaymaya başlar. Cihazı insanlara, hayvanlara veya nesnelere yöneltmemek için daima aşağıya doğru çevirin.

**4.3** Açıldıktan yaklaşık 30 saniye sonra, cihaz buhar vermeye başlayacaktır.

**4.4** Fırçayı hareket ettirerek yerleri temizleyin.

**UYARI:** Cihazı bez olmadan kullanmayın.

**UYARI:** Bezi fırçadan çıkarmak için buhar ayar düğmesini “OFF” konumuna getirin, güç kaynağını elektrik prizinden çekin ve bezin soğuması için birkaç dakika bekleyin.

#### **5. AHŞAP YÜZEYLERİ TEMİZLEME**

Cihazı hassas yüzeylerde kullanmadan önce, yüzeye temas eden parçada çizilmelere neden olabilecek yabancı cisimler bulunmadığından emin olun.

**5.1** Bölüm 1’in uygulandığından emin olun.

**5.2** Buhar ayar kadranını “OFF” konumundan üç buhar ayar seçeneğinden birine saat yönünde çevirin; bu tür yüzeyler için Minimum buhar seviyesini kullanın.

**UYARI:** Buhar ayar düğmesi (E) “KAPALI” konuma çevrildiyse, tutma borusunu bağlantı deliğine sokarak cihaz buhar yaymaya başlar. Cihazı insanlara, hayvanlara veya nesnelere yöneltmemek için daima aşağıya doğru çevirin.

**5.3** Açıldıktan yaklaşık 30 saniye sonra, cihaz buhar vermeye başlayacaktır.

**5.4** Fırçayı hareket ettirerek yerleri temizleyin.

**UYARI:** Cihazı bez olmadan kullanmayın.

**UYARI:** Bezi fırçadan çıkarmak için buhar ayar düğmesini “OFF” konumuna getirin, güç kaynağını elektrik prizinden çekin ve bezin soğuması için birkaç dakika bekleyin.

**UYARI:** Ek güvenlik için, gizli bir parçada test edin, renkte herhangi bir değişiklik olmadığından emin olmak için buhar verilmiş parçayı kurumaya bırakın.



## 6. HALI VE KİLİMLERİ TEMİZLEME

Cihazı hassas yüzeylerde kullanmadan önce, yüzeye temas eden parçada çizilmelere neden olabilecek yabancı cisimler bulunmadığından emin olun.

**6.1** Bölüm 1'in uygulandığından emin olun.

**6.2** Halı ve halıları temizlemek için, özel çerçeve üzerindeki fırçayı (bez takılıyken) yüzeyin üzerinde kayabilmesi için sıfırlayın (6).

**6.3** Buhar ayar kadranını "OFF" konumundan üç buhar ayar seçeneğinden birine saat yönünde çevirin; bu tür yüzeyler için Orta buhar seviyesini kullanın.

"Buhar hazır" gösterge ışığı, cihazın açık (ısıtma) olduğunu göstermek için yanacaktır.

**UYARI:** Buhar ayar düğmesi (E) "KAPALI" konuma çevrildiye, tutma borusunu bağlantı deliğine sokarak cihaz buhar yaymaya başlar. Cihazı insanlara, hayvanlara veya nesnelere yöneltmemek için daima aşağıya doğru çevirin.

**6.4** Açıldıktan yaklaşık 30 saniye sonra, cihaz buhar vermeye başlayacaktır.

**6.5** Fırçayı hareket ettirerek yerleri temizleyin.

**UYARI:** Cihazı bez olmadan kullanmayın.

**UYARI:** Bezi fırçadan çıkarmak için buhar ayar düğmesini "OFF" konumuna getirin, güç kaynağını elektrik prizinden çekin ve bezin soğuması için birkaç dakika bekleyin.

**UYARI:** Ek güvenlik için, gizli bir parçada test edin, renkte herhangi bir değişiklik olmadığından emin olmak için buhar verilmiş parçayı kurumaya bırakın.

## 7. CAMLARI, AYNALARI VE FAYANSLARI TEMİZLEME

**UYARI:** Soğuk havalarda cam yüzeyleri temizlemek için, yüzeyden yaklaşık 50 cm mesafeden buhar vermeye başlayarak pencereleri önceden ısıtın.

**7.1** Bölüm 1'in uygulandığından emin olun.

**7.2** Adaptörü buhar tabancasına takın.

Aksesuarı aksesuar bağlantı soketine (1) takmak için, aksesuar kilitleme düğmesi (7) tıklayana kadar itin. Kapağı adaptöre (8) takın.

**7.3** B yuvasının (9) altına kancayı takarak çerçeveyi adaptöre takın, sonra çerçeveyi (10) çevirin, böylece C kancası D yuvasına (11) oturur.

Çerçeveyi adaptöre monte etmek için, önce kapağın adaptöre takılması gerekir. İlk önce kapağı takmadan çerçeveyi monte etmeyin.

**7.4** Güç kablosunu toprak bağlantısı olan uygun bir sokete takın.

**7.5** Buhar ayar kadranını "OFF" konumundan üç buhar ayar seçeneğinden birine saat yönünde çevirin; bu tür yüzeyler için Orta buhar seviyesini kullanın.

"Buhar hazır" gösterge ışığı, cihazın açık (ısıtma) olduğunu göstermek için yanacaktır.

**7.6** Açıldıktan yaklaşık 30 saniye sonra, cihaz buhar vermeye başlayacaktır.

**7.7** Yüzeyi temizleyin.

Pencereler 2 aşamada temizlenmelidir:

- Temizlenecek yüzeyi, buhar kontrol kolunu kullanarak kiri çözmek için buharlayın;
- Kirleri temizlemek için cam temizleyicisi çerçevesini üzerine sürün.

## 8. DÖŞEMELERİ TEMİZLEME (yatak, koltuk, araç döşemeleri, vb.)

**UYARI:** Kumaşları buharla temizlemeden önce, üreticinin talimatlarına bakın ve daima gizli bir alan üzerinde test edin. Renkte herhangi bir değişiklik olmadığından emin olmak için buhar verilmiş alanın kurumasını bekleyin.

**8.1** Bölüm 1'in uygulandığından emin olun.

**8.2** Adaptörü buhar tabancasına takın.

Aksesuarı aksesuar bağlantı soketine (1) takmak için, aksesuar kilitleme düğmesi (7) tıklayana kadar itin. Kapağı adaptöre (8) takın.

**8.3** Güç kablosunu toprak bağlantısı olan uygun bir sokete takın.

**8.4** Buhar ayar kadranını "OFF" konumundan üç buhar ayar seçeneğinden birine saat yönünde çevirin; bu tür yüzeyler için Orta buhar seviyesini kullanın.

"Buhar hazır" gösterge ışığı, cihazın açık (ısıtma) olduğunu göstermek için yanacaktır.

**8.5** Açıldıktan yaklaşık 30 saniye sonra, cihaz buhar vermeye başlayacaktır.

**8.6** Temizlenecek yüzeyin üzerinden geçin. Buhar kullanımı, yüzeyin en verimli şekilde sterilize edilmesine, kirin çözülmesine, mikrop ve akarların giderilmesine olanak tanır. Liflerin rengini de parlaklaştırır.

## 9. BANYO, ARMATÜR VE MUTFAK TEZGAHALARINI TEMİZLEME

**9.1** Bölüm 1'in uygulandığından emin olun.

**9.2** Boruyu buhar tabancasına (12) takın. Aksesuarı aksesuar bağlantı soketine takmak için aksesuar kilitleme düğmesi yerine oturana kadar itmeniz yeterlidir.

**9.3** Sadece Polti Vaporetto SV240 modelinde mızrak, ulaşılması zor alanlar için esnek yuvaya takılabilir.

**9.4** Güç kablosunu, toprak bağlantısı olan uygun bir sokete takın.

**9.5** Buhar ayar kadranını "OFF" konumundan üç buhar ayar seçeneğinden birine saat yönünde çevirin; bu tür yüzeyler için Maksimum buhar seviyesini kullanın.

"Buhar hazır" gösterge ışığı, cihazın açık (ısıtma) olduğunu göstermek için yanacaktır.

**9.6** Açıldıktan yaklaşık 30 saniye sonra, cihaz buhar vermeye başlayacaktır.

**9.7** Kiri çözmek için yüzeyi iyice buharlayın. Buhar tarafından çözülen kiri çıkarmak için kuru bir bez kullanın. Çok dar yüzeylerden kalıplaşmış kiri temizlemek için boruyu yuvarlak fırçaya takmak mümkündür. Derz aksesuarı derz aralarını temizlemek için kullanılmalıdır (13).

## 10. MOBİLYA VE HASSAS YÜZEYLERİ TEMİZLEME

**UYARI:** Kumaşları buharla temizlemeden önce, üreticinin talimatlarına bakın ve daima gizli bir alan üzerinde bir test yapın.

**10.1** Bölüm 1'in uygulandığından emin olun.

**10.2** Güç kablosunu toprak bağlantısı olan uygun bir sokete takın.

**10.3** Buhar ayar kadranını "OFF" konumundan üç buhar ayar seçeneğinden birine saat yönünde çevirin; bu tür yüzeyler için Minimum buhar seviyesini kullanın.

"Buhar hazır" gösterge ışığı, cihazın açık (ısıtma) olduğunu göstermek için yanacaktır. Açıldıktan yaklaşık 30 saniye sonra cihaz buhar vermeye başlayacaktır.

**10.4** Bezi buharlayın.

**UYARI:** Buharı doğrudan yüzeylere yöneltmeyin.

**10.5** Aynı yerde uzun süre kullanmaktan kaçınarak yüzeyi temizlemek için önceden buhar için kullandığınız bezi kullanın.

## 11. DİĞER GENEL KULLANIMLAR

**UYARI:** Yüzeyi temizlemeden önce daima gizli bir alan üzerinde test yapın ve buhar uygulamasına nasıl tepki verdiğine bakın.

## **11.1 PERDE VE DRAPELERİN TAZELENMESİ**

Akarlar ve tozlar, kumaşın buharla tazelenmesiyle perde ve koltuklardan çıkarılabilir. Buhar, kumaşın daha az yıkanmasına yardımcı olarak kokuları giderebilir ve renkleri açabilir. Bu yüzey için, buharı Minimum düzeye ayarlayın.

## **11.2 MOBİLYA VE HALILARDAKİ LEKELERİ ÇIKARMA**



**UYARI: Buhar.  
Yanma Riski!**

Buhar mızrağını takın, buharı doğrudan mümkün olan en geniş açıyla lekeye yönlendirin (asla temizlenecek yüzeye göre dikey olarak değil) ve buhar basıncıyla "çıkan" kiri toplamak için bir bez kullanın.

Bu yüzey için, buharı Minimum düzeye ayarlayın.

## **11.3 BİTKİLERİN VE ODALARIN NEMLENDİRİLMESİ**

Ev bitkilerinize bakım yapmak için, buharı kullanarak yapraklardaki tozu temizleyebilirsiniz. Yüzeye doğrudan koldan ve minimum 50 cm mesafede olacak şekilde buhar verin, buharı Minimum seviyeye ayarlayın. Bitkiler daha iyi nefes alır ve daha temiz ve daha parlak olur. Buhar, özellikle sigara içenler tarafından sıkça kullanılan odaları tazelemek için de kullanılabilir. Buharı tavana doğru yönlendirerek ve eşit olarak dağıtarak odaya buhar verin.

## **12. SU TÜKENDİĞİNDE**

Şeffaf su haznesi sayesinde su seviyesi her zaman görülebilir.

Tankın içindeki su tükendiğinde, buhar serbest bırakılacaktır.

Temizleme işlemine yeniden başlamak için, su tankını Bölüm 1'de açıklandığı gibi tekrar doldurun.

**UYARI: Bu işlem daima cihazın elektrik bağlantısını kestikten sonra yapılmalıdır.**

## **13. GENEL BAKIM**

Cihazın kapalı ve elektrik bağlantısının kesilmiş olduğundan emin olun.

Cihazın dışını temizlemek için sadece bir bez ve musluk suyu kullanın. Tüm aksesuarlar bir sonraki kullanımdan önce tamamen kuru olduğundan emin olarak akan su kullanılarak temizlenebilir.

Herhangi bir tür deterjan kullanmayın.

Temizlik bezleri etikette bulunan talimatlar izlenerek yıkanabilir.

## **14. ÜRÜNÜ SAKLAMA**

**14.1** Cihazı kapatın ve elektrik bağlantısını kesin.

**14.2** Su sızıntılarını önlemek için su haznesini tamamen boşaltın.

**14.3** Bezi fırçasından ayırmadan önce soğuması için birkaç dakika bekleyin.

**14.4** Güç kablosunu özel kablo geri sarma kolunun etrafına sarın.

Cihazı tekrar kullanmadan önce güç kablosunu tamamen açmayı unutmayın. Üst kablo sarıncısı, güç kablosunu hızlı bir şekilde sarmak için 180 ° döner.

**UYARI: Cihazı, kablo sarılmış haldeyken güç kaynağına bağlı tutmayın.**

## 15. SORUN GIDERME

SORUN	SEBEP	ÇÖZÜM
-Cihaz çalışmıyor.	-Güç yok. -Cihaz KAPALI durumda.	-Bölüm 2'de belirtildiği gibi cihazın elektrik bağlantısını kesilmiş olduğundan emin olun. -Güç / ayar kadrannı üç buhar ayar seçeneğinden birine çevirin.
-Cihaz buhar vermiyor.	-Su tükenmiş. -Cihaz KAPALI durumda.	-Cihazın elektrik bağlantısını kesin, su haznesini doldurun ve yaklaşık 30 saniye bekleyin. -Güç / ayar kadrannı üç buhar ayar seçeneğinden birine çevirerek cihazı çalıştırın.
-Buhar zayıf veya aralıklı.	-Buhar ayar kadrannı Minimum seviyeye ayarlanmıs.	-Güç / ayar kadrannı daha yüksek bir ayara getirerek buharı artırın.
-Cihaz zeminde çok fazla su bırakır.	-Buhar ayar kadrannı Maksimum seviyeye ayarlanmıs.	-Buhar miktarını en aza indirin. Gerekirse, yüzeyi ovmaya devam ederken, buharın dağılmasını geciktirerek olarak durdurun.
-Zemin hala lekeli / Kirli.	-Temizlik bezi kırıldır.	-Bezi değiştirerek zemini tekrar temizleyin.

Eğer problem devam ederse yakınımızda bulunan yetkili Polti servisine başvuracak edim. (Yetkili servisleri görmek için [www.polti.com](http://www.polti.com) web sitesine bakın).

## **GARANTİ**

Bu cihaz yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır ve satın alma tarihinden itibaren 3 yıl süre ile garanti edilmiştir; garanti hizmetinden yararlanabilmek için satın aldığımız fişli saklamanızı tavsiye ederiz.

Bu garanti Avrupa Direktifi 99/44/EC maddesindeki tüketici haklarını etkilememektedir. Satış ve tüketim mallarının garantisizliği hala satıcıyı alıcıya karşı sorumlu kılmamaktadır.

Bu garanti Avrupa Direktifi 99/44/EC maddesinin geçerli olduğu ülkelerde geçerliliğini korumaktadır. Diğer ülkelerde ise, garanti şartları ilgili ülkenin kanunlarına göre düzenlenmektedir.

## **GARANTİNİN KAPSAMI**

Garanti süresi boyunca Polti, bir imalat veya fabrika arızası bulunan bir ürünün ücretsiz onarımını garanti eder ve bu nedenle müşteri herhangi bir iş veya malzeme için ödeme yapmakla yükümlü değildir.

Onarım arızalarda Polti ürünü ücretsiz olarak değiştirebilir.

Ürünlerin sadece orijinal filtreleri ve/veya yedek parçalarıyla kullanılmış olmalıdır. Kullanım kılavuzunda yazan üreticinin önerdiği periyodlarda filtrelerin ve sarf malzemelerinin zamanında değiştirilerek kullanılması garanti şartlarıdır.

## **GARANTİNİN GEÇERSİZ SAYILDIĞI DURUMLAR**

- Kullanım kılavuzunda yer alan bilgilere aykırı kullanımdan kaynaklanan hasar ve arızalar,
- Üretim hatasından kaynaklanmayan herhangi bir arıza veya hasar,
- Mücbir sebeplerden (yangınlar, kisa devreler) kaynaklanan veya üçüncü tarafların neden olduğu (kurcalamak gibi) kusurlar,
- Yetkili servis merkezleri dışında birinin ürüne müdahale etmesi ve tamir etmeye çalışması,
- Ürünün ilk kez müşteriye ulaşmasından sonra taşınma, özel nakliyat, ulaşım ve transferlerden doğabilecek arızalar,
- Tüketici tarafından yapılan hasarlar,
- Normal kullanım esnasında tüketici tarafından zarar görmüş parçalar (filtre, fırça, hortum, vs.),
- Kireçlenmeden kaynaklanan arızalarda,
- Bakım ve temizliğin üreticinin kılavuzda belirttiği gibi yapılmadığı durumlarda,
- Orijinal olmayan aksesuar ve yedek parça kullanılmak.

Ürünün amacı dışında farklı kullanılması sonucu veya bu kullanma kılavuzuna uygun kullanılmaması sonucu oluşan tüm hasarlar ve arızalar bu garantiyi geçersiz kılacaktır.

Polti bu cihazın kullanımını ve bakımı için belirttiği kullanım talimatları ve güvenlik önlemlerine dikkat edilerek kullanılmaması halinde dolaylı veya dolaysız bir insana, hayvana veya nesneye verebileceği zararı peşinen reddetmektedir.



**POLTI®**

NATURAL HOME FEELING

Vaporella®

Vaporetto®

LECOASPIRA

Vaporetto®

Forzaspira®

UNICO 

MOPPY®

[www.poltitr.com](http://www.poltitr.com)



ÜRÜNÜNÜZÜ KAYDEDİN

SERİ NUMARASI:

## ÇAĞRI MERKEZİ

ITALIA SERVIZIO CLIENTI	800 162 162
FRANCE SERVICE CLIENTS	04 78 66 42 12
ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE	900 53 53 28
<b>TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ</b>	<b>444 22 09</b>
UK CUSTOMER CARE	0161 813 2765
DEUTSCHLAND KUNDENDIENST	DE 0800 72 41 079



POLTI S.p.A. - Via Ferloni, 83  
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy  
[www.polti.com](http://www.polti.com)

Bizi takip edin:

